

# FT70 INSTRUCTION MANUAL

# 輕量化・動力強

A brand-new lightweight body design with quick and continuous power response!

The tail drive transmission design makes flight movements more precise.

The high-speed and high-inertia autorotation landing performance is even more superior and impressive!

# **Shopping Cart**



# **TN70 MANUAL**



# TABLE OF CONTENTS 目録



INTRODUCTION	SERVO SETTING AND ADJUSTMENT
前言1	伺服器設定與調整
SAFETY NOTES	ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL
安全注意事項1	SETTING
	陀螺儀與尾翼中立點設定調整26
SAFETY CHECK BEFORE FLYING	
飛行前安全檢查重要事項3	MAIN BLADES ROTATIONAL SPEED SETTING
	主旋翼轉速設定26
EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY	
自備設備4	GOVERNOR INSTRUCTION MANUAL
	定速器安装使用說明27
PACKAGE ILLUSTRATION	
包裝說明4	B6M 2 IN 1 VOLTAGE REGULATOR
	INSTRUCTION MANUAL
MODEL STANDARD EQUIPMENT DIFFERENCE	2合1降壓器安裝使用說明27
標配版本介紹5	
	FLIGHT ADJUSTMENT AND SETTING
ASSEMBLY SECTION	飛行動作調整與設定29
組裝說明6	
	CHECKLIST AFTER FLIGHT
ELECTRONIC EQUIPMENT ILLUSTRATION	飛行後檢查清單30
電子設備建議配置圖示24	
	TROUBLESHOOTING
ESC AND SERVO WIRING ILLUSTRATION	飛行中狀況排除32
接線示意圖25	
	TN70 SPECIFICATION COMPARISON TABLE
CANOPY ASSEMBLY	規格對照表
機頭罩安装25	

Thank you for purchasing Align products. Please read the manual carefully before installing and be sure to retain the manual for future reference. All pictures shown are for illustration purpose only. Actual product may vary due to product enhancement. Specifications, contents of parts and availability are subject to change, ALIGN RC is not responsible for inadvertent errors in this publications.

#### 承蒙閣下選用亞拓遙控世界系列產品,縫表謝意。

使用前,請務必詳閱本說明書,相信一定能夠給您帶來相當大的幫助,也請您妥善保管還本說明書,以做為日後參 老。本公司將不對此印刷物之異動自責,也無法主動通知消費者任何更新或異動。所有圖片僅用於展示目的。產品 可能因改良而有些不同。本說明書內記載的材質、規格或零件包裝之內容物如有異動,請依亞拓官網公告為主。

!!Remind!! 提醒

**ALIGN** 自行拆改裝 保固失效 The warranty could invalid if modified

#### Dear customers.

For your consumer rights, please do not disassemble or modify Align products. If there is any unauthorized disassembly or modification, the warranty of the product will become invalid immediately! Hereby declare!

#### 敬愛的客戶:

為了您的消費權益,本公司所售出之產品請勿自行拆裝、改裝,如果有任何私自拆改 裝,產品的保修、保固責任即刻失效! 特此聲明!



Thank you for buying ALIGN Products. The TN70 Helicopter is designed as an easy to use, full featured Helicopter RIC model capable of all forms of rotary flight. Please read the manual carefully before assembling the model, and follow all precubins and recommendations located within the manual. Be sure to retain the manual for future reference, routine maintenance, and tuning. The TN70 is a new product developed by ALIGN. It features the best design available on the RIC helicopters market to date, providing flying stability for beginners, full aerobatic capability for advanced fliers, and unsurpassed reliability for customer support.

感謝您邀請亞朴產品,為了舊您容易方便的使用亞托海拉耳模、讀您詳細的關廣完這本說明書之後再進行組裝以及操作這台直昇榜,同時請应受勢的保存還本都明書、作為日後進行課長以及推修的參考。 TN/O 是由亞珀自行研發的新產品,不請您是需求飛行穩定性的 初參考或是包求性能的飛行型分者,都是您認識性的選挙。

## WARNING LABEL LEGEND 標誌代表涵義



Do not attempt under any circumstances. 在任何禁止的環境下,這勿嘗試操作。



Mishandling due to failure to follow these instructions may result in damage or injury. 因為施黎遭些操作說明,而使用銷誘可能造成財產損失或嚴重傷害。



Mishandling due to failure to follow these instructions may result in danger. 因為瓷效道些操作說明,而使用錯誤可能造成危險。

# IMPORTANT NOTES 重要聲明

Important Declaration: It's prohibited to fly before passing legal flight certificate (training certificate) of local laws and regulations. Please adhere to local regulation and management policy and pass test to get legal flight certificate (training certificate). Strictly forbid to operate flight by anyone who is unfamiliar with flight experience.

在尚未通過考取該國法規之合格飛行執照(訓練合格體)前,嚴禁實機飛行。請依領該國相關法規及管理辦法,通過 考取合法之飛行執照(訓練合格體),嚴禁無熟練操控飛行經驗者操控飛行。

RIC helicopters, including the TN70 are not toys. RIC helicopter utilize various high-tech products and Technologies to provide superior performance. Improper use of this product can result in serious highy or even feath. Please read this manual cardently before using and make sure to be conscious of your own personal safety and the safety of others and your environment when operating all ALIOR products. Manufacturer and selfer assume no liability for the operation or the use of this product. Intended for use only by adults with experience flying remote control helicopters at a legal flying field. After the sale of this product there are control manufactured and selfer the sale of this product have cannot maintain any control over this operation or use.

As the user of this product, you are solely responsible for operating it in a manner that does not endanger yourself and others or result in damage to the product or the property of others.

做為本產品的使用者,您,是唯一對於您自己操作的環境及行為負全部的責任之人。

We recommend that you obtain the assistance of an experienced pilot before attempting to the our products for the first time. A local capter it is the sets way to properly assemble, setup, and fit your model for the first time. After the first time. After the first time. After the first time and tim

As Align Corporation Limited has no control over use, setup, final assembly, modification or misuse, no liability shall be assumed nor accepted for any resulting damage or injury. By the act of use, setup or assembly, the user accepts all resulting liability.

模型與公廳於香蕉榜作技與且為消耗位之商品。如與抗疫使用時,會國政不等相比等件與將,任何使用情况所造成商品人與不不確認。 解無正在空間時代內理集局心或資宜。如屬有學用學作總明顯,企可全省公司以次門廳灣便即将海灣,中傳學中用遊院, 使用治的不審使的、設定、組裝、條款、或條件不負所造成的提供或傷害。本公司顯法控制及負責。任何使用、設定、組製、條款、或 提件不長用法度的發展、那分以繼律、使用組織系統全或數任。

#### SAFFTY NOTES 安全注意事項

ALIGN /



- Fly only in safe areas, away from other people. Do not operate RC aircraft within the vicinity of homes or crowds of people.
   RC aircraft are prone to accidents, failures, and crahes due to a variety of reasons including, lack of maintenance, pilot encountry, and radio interference. Pilots are responsible for their actions and damage or injury occurring during the operation or as of a result of RIC aircraft models.
- Prior to every flight, carefully check rotorhead, spindle, shaft screws and tail blade grip screws, linkage balls and screws, ensure they are firmly secured.
- 遙控模型飛ຸ機 · 直耳機關馬信險性商品,飛行時務必適離人群,人為組裝不當或機件損壞、電子控制股構不良,以及操控上的不熟悉、都有可能,導致飛行失投機傷等不可預期的意外,請飛行者務必注意飛行安全,並需了解自負政忽所造成任何意外之責任。
- 每越飛行前須仔細檢查,主旋翼夾座橫輪螺絲、尾旋翼夾座螺絲,以及機身各部位球頭、螺絲,確實上膠鎖緊才能升空飛行。



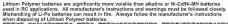
#### LOCATE AN APPROPRIATE LOCATION 遠離障礙物及人群

R/C helicopters fly at high speed, thus posing a certain degree of potential danger. Choose a legal flying field consisting of flat, smooth ground without obstacles. Do not fly near buildings, high voltage cables, or trees to ensure the safety of yourself, others and your model. For the first practice, please choose a legal flying field. Do not fly your model in inclement weather, such as rain, wind, snow or darkness.



直昇機飛行時展有一定的速度,相對的也潛在著危機性,堪能的選擇也相對的重要,構需遵守當此法規到合法產的飛行場 地飛行。新必提擇在空橋合法再運航行場停,並必須注意問還得2分人、高標、生命物,高級電線、総本等等,避免操起 的不當造成日之限化,財產的損壞。 澳郊在于南、打雷等总处于火车下操作,以確保本音及機能的安全。

# NOTE ON LITHIUM POLYMER BATTERIES 鋰聚電池注





經歷電池銀一般在RC使用的鹼性電池、線鋼電池、線風電池比較起來是相對危險的。請嚴格遵守經歷電池說明書之使用注 無事面。不依當使用經濟電池,可能造成火災並稱及生命財產安全,切例大量!

# PREVENT MOISTURE 遠離遡濕環境

R/C models are composed of many precision electrical components. It is critical to keep the model and associated equipment away from moisture and other contaminants. The introduction or exposure to water or moisture in any form can cause the model to malfunction resulting in loss of use, or a crash. Do not operate or expose to rain or moisture

直昇機內部也是由許多精密的電子等組件組成,所以必須絕對的防止溯源或水氣,避免在浴室或雨天時使用,防止水氣進 入機身內部而轉取機件及電子零件故障而引發不可預期的壓外!



# PROPER OPERATION 勿不當使用本產品

Please use the replacement of parts on the manual to ensure the safety of instructors. This product is for R/C model, so do not use for other purpose.

請勿自行改造加工,任何的升級改裝或維修,請使用亞托產品目發中的零件,以確保結構的安全。 請確認於產品限界內操作,請勿過數使用,並勿用於安全、法令外其它非法用途。



# OBTAIN THE ASSISTANCE OF AN EXPERIENCED PILOT 避免

Before turning on your model and transmitter, check to make sure no one else is operating on the same frequency. Frequency interference can cause your model, or other models to crash. The guidance provided by an experienced pilot will be invaluable for the assembly, tuning, trimming, and actual first flight or unforeseen danger may happen. (Recommend you to practice with

至飛行場飛行前・寒確認是否有相同領率的同姓正進行飛行・因為開設相同領率的發射器鴻鵠取自己與他人立即干獲等意 外点類。進兵院機健投打在摩塞向所需一定的翻旋下,要需要使吸着目操作飛行、衛行鎖翻的人士在旁指導・オ可以類 短飛行・西州集句服施成不可預期的最外线生・(動機電腦機器 及及を予約等風 7所の変の選擇)



# SAFE OPERATION 安全操

computer-based flight simulator.)

Fly only in safe areas, away from crowds of people. do not hold helicopters in front of eyes. During take-off, landing, and flight, be sure to keep the helicopter away from all obstacles. Operators must stand at least 10 meters away from the helicopter to avoid injury caused by loose parts due to improper assembly or any unforeseen dangers. Operate this unit within your ability. Do not fly under tired condition and improper operation may cause in danger. Never take your eyes off the model or leave it unattended while it is turned on. Immediately turn off the model and transmitter when you have landed the model.



嚴禁用手抓取運行中的直昇機、務必連難人群,並嚴禁直昇機對著眼睛;當主旋翼轉動後,或起飛/試飛時,務必連離障 礎物·站立位置必需距離10: 置必需距離 10公尺以上,避免因人為組裝不當造成客件脫落,而引發不可預期的財物及人員損傷。請於自己 一定技術範圍內硬作還台直昇機,攝於發發、精神不佳或不當操作,競外發生風機將可能會提高。不可在視 線範圍外進行·降落後也請馬上網掉直昇機和遙控器電源。



#### A CAUTION 注 實 ALWAYS BE AWARE OF THE ROTATING BLADES

During the operation of the helicopter, the main rotor and tail rotor will be spinning at a high rate of speed. The blades are capable of inflicting serious bodily injury and damage to the environment. Be conscious of your actions, and careful to keep your face, eyes, hands, and loose clothing away from the blades. Always fly the model a safe distance from yourself and others, as well as surrounding objects.





# KEEP AWAY FROM HEAT 遠離熱源

R/C models are made of various forms of plastic. Plastic is very susceptible to damage or deformation due to extreme heat and cold climate. Make sure not to store the model near any source of heat such as an oven, or heater. It is best to store the model indoors, in a climate-controlled, room temperature environment. 運控系機多半是以 Pa 維維或聚乙烯、電子商品為主要材質,因此要盡量遠離熱源、日陽,以避免因高溫而變形甚至熔毀損壞的可能。







# CAREFULLY INSPECT BEFORE REAL FLIGHT 請嚴格執行飛行前之檢查義務

- · Before flying, please check to make sure no one else is operating on the same frequency for the safety
- · Before flight, please check if the batteries of transmitter and receiver are enough for the flight.
- · Before turn on the transmitter, please check if the throttle stick is in the lowest position. IDLE switch is OFF.
- · When turn off the unit, please follow the power on/off procedure. Power ON- Please turn on the transmitter first, and then turn on receiver. Power OFF- Please turn off the receiver first and then turn off the transmitter. Improper procedure may cause out of control, so please to have this correct habit.
- · Before operation, check every movement is smooth and directions are correct. Carefully inspect servos for interference and broken gear.
- · Check for missing or loose screws and nuts. See if there is any cracked and incomplete assembly of parts. Carefully check main rotor blades and rotor holders. Broken and premature failures of parts possibly cause a dangerous situation.
- · Check all ball links to avoid excess play and replace as needed. Failure to do so will result in poor flight stability.
- · Check if the battery and power plug are fastened. Vibration and violent flight may cause the plug loose and result in out of control
- · 每次飛行前應先確認所使用的頻率是否會干擾他人,以確保您自身與他人的安全。
- 每次飛行前確定的發射器與接收器電池的電量是在足夠發行的狀態。
- · 躺機前確認油門搖桿是否位於最低點,熄火降落開闢,定速開闢 (IDLE) 是否於關閉位置。
- · 顯機除此所遵守雷等問題網的起席,間機能應先期的發射監修,五期的採收器雷等;關機能應先期則採收器等,五期開發射器雷等。不正確的問題程序可能會 造失控的现象,影響自身與他人的安全,讀養成正確的習慣。
- · 期機調先確定直昇機的各個動作是否順報,及方向是否正確,並检查伺服器的動作是否有干涉或前齒的情形,使用故障的伺服器器導致不可預期的危險。 · 飛行前確認沒有缺少或器稅的關緣與媒輯,確認沒有組基不完整或措徵的零件,仔細檢查主旋醫是否有措度,特別是接近主旋醫來應的部位。 揭婚或組器不完
- 整的零件不僅影徽飛行 ,更會造成不可預期的危險。注意:每次飛行前的安全檢查、保養、及更換損耗零件,請確實嚴格執行以確 保安全。 · 检查所有的速程頭是否有緊急的情形,過點的速程頭應先更新,否則將造成直昇機無法操控的危險。
- 確認電池及電源接頭是否固定牢靠,飛行中的震動或激烈的飛行,可能造成電源接頭緊急而造成失控的危險。

# INTRODUCTION TO USE OF FUNCTIONAL GLUE/OIL/GREASE 各項功能性膠/油/脂的使用介紹 When you see the marks as below, please use relative glue or grease to ensure flying safety.



OIL: Add small amount of OIL.

 W海油: 添加油量滑海油

- CA: Apply small amount of CA Glue to fix. 擬蹈驟: 使用適量擬認識因定
- Grease: Add small amount of Grease. 潤滑油: 深加適量潤滑油
- R48 : Apply small amount of Anaerobic Retainer to fix. 管狀金屬強力結合膠:使用適量管狀金屬強力結合膠固定 R48 is strictly forbidden to be used on screws. R48 嚴難用於領無關鍵。
- T43: Apply small amount of Thread Lock to fix. 蝦絲膠:使用適量螺絲膠



Keep plastic parts away from heat 塑膠件避免接近熱源。



When assembling ball links, make sure the "A" character faces outside. 各面粉麵製漆桿頭扣接持,"A"字籍如外。

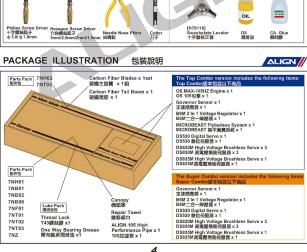


T43 Glue width: approx. 1mm T43 上爾實際約1mm

- 1. Anaerobic Retainer (R48) is green penetrating threadlocker and is used to fix the metal tube before assembly at temperatures up to +180°C -
- 2.Thread Lock(T43) is blue low strength threadlocker and is applied to the small screw(threads) or metal parts before assembly to prevent loosening. Ensure to apply only a small amount and wipe surplus off. When disassembling, recommend to heat the metal joint about 15 Seconds.
- 3. Grease is kind of lubricant additive which is applied to the one-way bearings or thrust bearing.
- Based on parts physical attributes, please apply small amount of the relative glue or grease accordingly to prevent any parts damage or loosening or unexpected danger happened.
- 1. 管狀介屬磁力核合應 (R48) 為終色高磁度种準因化的管狀介屬磁力結合應,複合於介屬管狀因常用,可制高減至 180°C。
- 2. 螺絲膠 (T43) 為藍色低強度螺絲膠,適合小型螺絲;使用於金屬內外徑或膠合螺絲粉,鑄務必適量使用,必要防腐用手去除多餘都量,依拆卸時可於金屬総合配价熱燃約15 粒。
  - 测滑油 (Grease) 為臺灣澄滑油,海田於閩南賴香或止推輸業。
- ◎上述各類功能膠(油)請依零件屬性需求自行準備並斟酌其用量,以達到最佳組裝狀態,避免因使用不當造成零件損壞或不可預期的意外發生。







# MODEL STANDARD EQUIPMENT DIFFERENCE 標配版本介紹 ALIGN

There are many versions of TN70 for your choice. The Combo includes additional electronics and other equipment. The Instruction Manual will refer to the TN70 Top Combo. You may purchase any additional items referenced in the instruction manual or any spare parts for other TN70 version by referring to more product information in this manual.

TN70系列商品有多種原本可作為漢握,除標準配備會因您購買的商品版本而有些微不同,在網裝、設定上都 是一致的,在此我們以Top Combo作為操作範例,您也可依顯書面上的商品資訊來增源其他選購商品。















# [RH70N31XT] TN70 Kit x1 Set

690 Carbon Fiber Blades x1 Set 105 Carbon Fiber Tail Blades x1 Set ALIGN 105 High Performance Pipe x 1 OS MAX-105HZ Engine x 1 Governor Sensor x 1

B6M 2 In 1 Voltage Regulator x 1 MICROBEAST Flybarless System x 1 DS530 Digital Servo x 1 DS830M High Voltage Brushless Servo x 3

DS835M High Voltage Brushless Servo x 1 TN70 空機件組 x1

690碳纖主旋翼組 x1 105 碳爾尾旋螺組 x1 105 加速管 x 1 OS 105引擎 x 1 定速接應器×1 B6M 二合一链壓器 x 1

MICROBEAST 無平衡質系統×1 DS530 數位伺服器 x 1 DS830M 高電壓無剛何服器 x 3 DS835M 高電壓無例伺服器×1

#### SUPER COMBO STANDARD EQUIPMENT SUPER COMBO 標準配備 TN70 Kit x1 Set











# [RH70N41XT]

690 Carbon Fiber Blades x1 Set 105 Carbon Fiber Tail Blades x1 Set ALIGN 105 High Performance Pipe x 1 Governor Sensor x 1 B6M 2 In 1 Voltage Regulator x 1 DS530 Digital Servo x 1 DS830M High Voltage Brushless Servo x 3 DS835M High Voltage Brushless Servo x 1

TN70 空機件組 x1 690碳纖主旋螺網 ×1 105 碳纖尾旋鹽網 x1 105 加速管 x 1 定速感應器 x 1 B6M 二合一降壓器×1

DS530 數位伺服器 x 1 DS830M 高電壓無刷伺服器×3 DS835M 高電壓無刷伺服器×1

#### KIT STANDARD EQUIPMENT KIT標進配備



# [RH70N36XT]

TN70 Kit x1 Set 690 Carbon Fiber Blades x1 Set 105 Carbon Fiber Tail Blades x1 Set ALIGN 105 High Performance Pipe x 1 TN70 空機件組 x1

690碳纖主旋翼組 ×1 105 碳纖尾旋翼組 ×1 105 加速管 x 1

#### ELECTRONIC EQUIPMENT REQUIRED FOR ASSEMBLY





Governor Sensor x 1 定速感應器 x 1





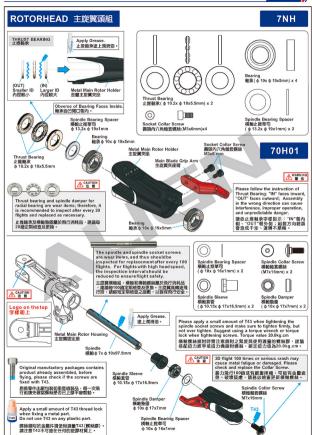
無平衡翼系統 x 1

DS530 Digital Servo x 1 DS530 數位伺服器 x 1

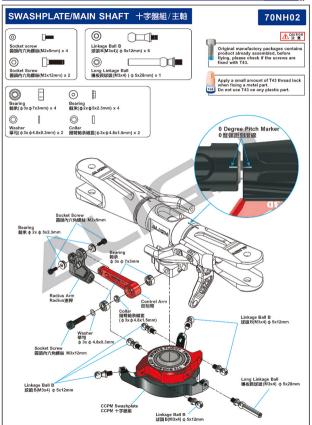


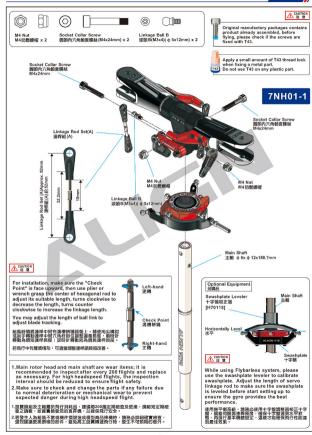




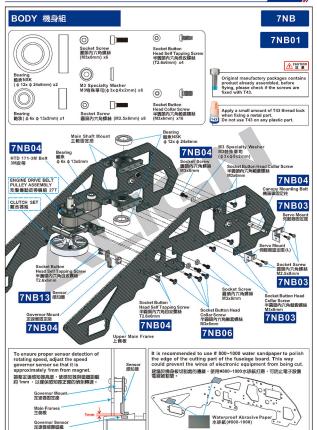


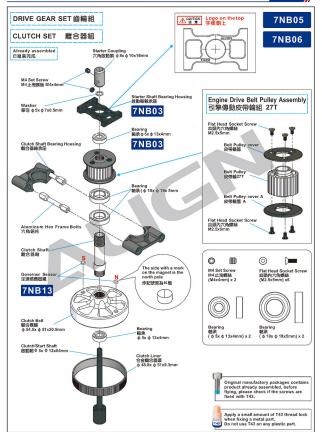




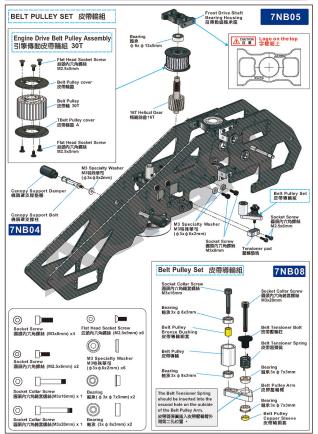




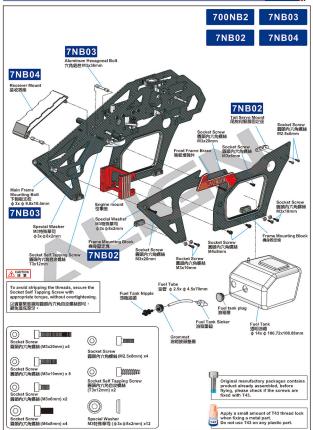


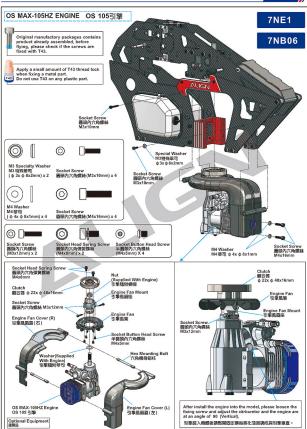




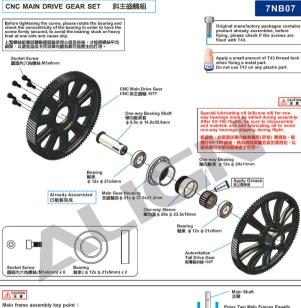












First do not fully tighten the screws of main frames and put two bearings through the main shaft to check if the movements are smooth. The bottom bracket must be firmly touched the level table top(glass surface); please keep the smooth movements on main shaft and level bottom bracket, then slowly tighten the screws.

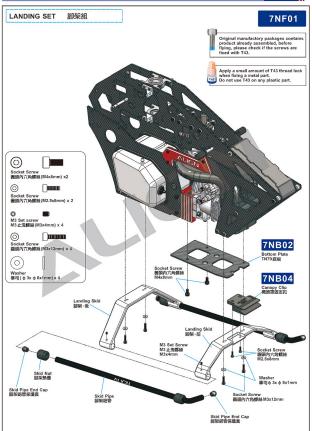
This assembly can help for the power and flight performance.

#### 機由側板組立衛駅:

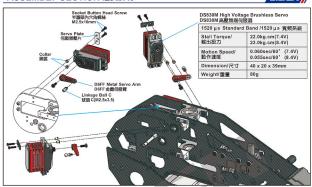
侧板螺絲先不完全鎖緊,放入主輸買穿兩顆輪承確認上下移動必需滑順, 主體底板必須與水平桌面(玻璃平面)醫實緊貼;請保持主軸滑順與底板平 行桌面後慢慢鎖緊螺絲。正確則板的相談對動力與飛行性能有顯著驅助。

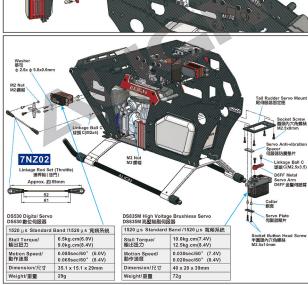




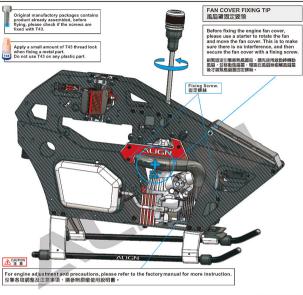


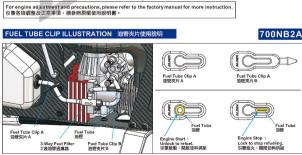




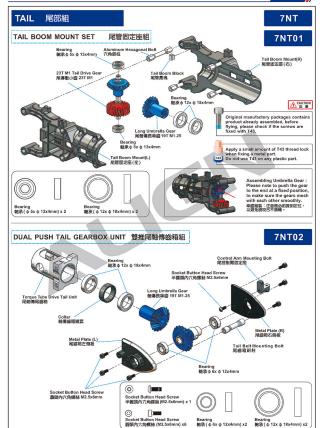




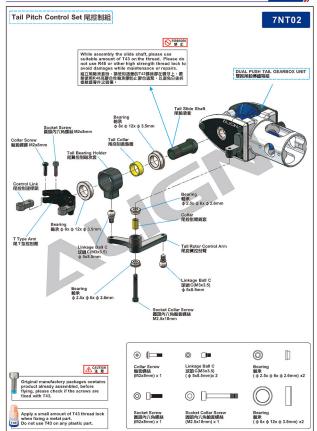




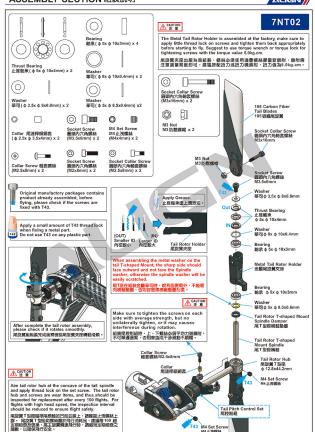


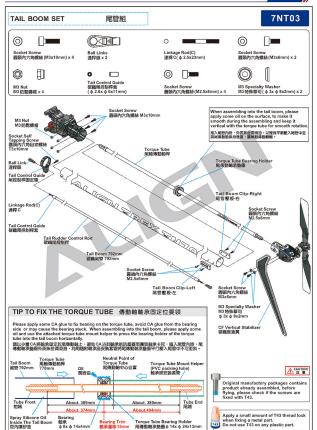


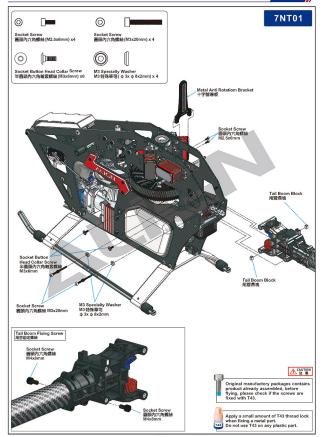


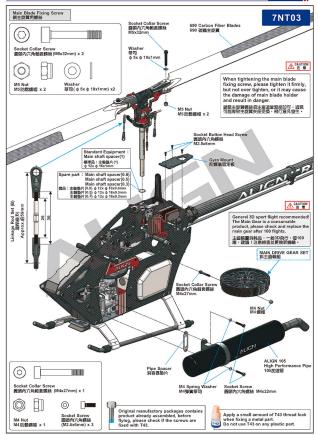












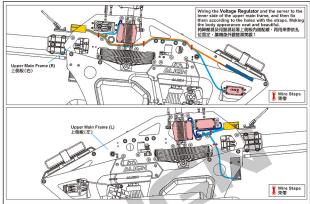
# ELECTRONIC EQUIPMENT ILLUSTRATION

電子設備建議配置圖示













# SERVO CONFIGURATION 伺服器配置

Following the servo configuration diagram on right, plug the servos to Gyro.

調依照右關關示的伺服器名稱,將伺服器接到於媒集。



# ADJUSTMENTS FOR GYRO AND TAIL NEUTRAL SETTING

陀螺儀與尾翼中立點設定調整

ALIGN //

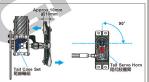
Turn off Revolution mixing(RVMX) mode on the transmitter, then set the gain switch on the transmitter and the gyro to non-head lock mode, or disable gain completely. After setting the transmitter, connect the helicopter power and proceed with rudder neutral point setting. Note: When connecting to the helicopter power, please do not touch tail rudder stick and the helicopter, wait for 3 seconds for gyro to enable, and the rudder serve horn should be 90 degrees to the tail serve. Tail pitch slider should be halfway on the tail output shaft. This will be the standard rudder neutral point. After completing this setting, set the gain switch back to heading look mode, with gain at around 70%.

级射势小的槽侧設定調酬起模物混使成式,並將發射器上的感張關聯與的精構切至"非關定模式"或將於傳播應接顧問,發射器設定的成後後上直昇傳電源,即可 施行規模中立政役置,主持是正直視電影跨海沟陸直接的基礎或與機能。将3時公路線消耗失死後,局份股階與與尽限股利效 90度,程度實施的維資 正確實法是規模的中華包置,即為維持配約立其設定,是是完成後,"仍然等深度很大"。與最後20 70% 左右,

#### TAIL NEUTRAL SETTING 尾中立點設定

After the gyro is enable and under non-head lock mode, correct setting position of fail servo and fail pitch assembly is as photo if the fail pitch assembly is not in the middle position, please adjust the length of rudder control rod to frim.

陀螺儀網機後,在非鎖定模式下,尾伺服器與尾 Pitch控制組正確網置位置。 若尾 Pitch控制組未置中跨續開整尾控制遷桿的展度來修正。



#### HEAD LOCK DIRECTION SETTING OF GYRO 陀螺儀鎖定方向設定

To check the head lock direction of gyro is to move the tail clockwise and the tail servo horn will be trimmed counterclockwise. If it trims in the reverse direction, please switch the gyro to "REVERSE".

陀螺儀袋定方向確認,當手搖尾部順計鏈緩動,尾伺設難應反肺鏡修正, 反向許續初換於整備上"鎖定反向"開陽修正。





# MAIN BLADES ROTATIONAL SPEED SETTING 主旋翼轉速設定 ALIGN //



The maximum speed of TN70 helicopter is 2200RPM; 2150RPM is enough for hard 3D flight. It is strictly forbidden to set the Main Blades speed to exceed 2200RPM during flight, overrotation may cause damage to the body structure or unforeseen danger, even lives and property of others. Beginner are recommended the RPMI speed setting should not exceed 1850RPM.

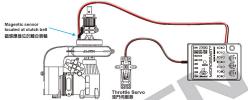
TN70直昇機,最高轉速為2200RPM;飛行時轉速2150RPM,動力已足夠暴力飛行。 直昇機的主旋翼有安全使用轉速範圍,飛行時主旋翼轉速設定嚴禁超過2200RPM,超轉可能導致機體結



# INSTRUCTION 安装使用說明



- Combustion Drive System (Nitro/Gas), Particularly when using sensors for combustion engines check for correct polarity of thesensor power supply on the adapter cable.
- 2. The safty RPM is up to 16000 rpm for OS 105 engine.
- 1. 燃燒輻動系統(引擎),當感應器使用在引擎直昇機時,請特別注意感應器電源供應與連接線的極性是否正確。
- 2. OS 105引擎安全轉速上限16000rpm。







For transmitter throttle curve setup, please refer to Microbeast (V5.x.x) manual, Nitro Mode setup . Manual download : http://www.align.com.tw/manuals/flybarless/

遙控器的油門曲線數據,講會考 Microbeast 無平衡置系統 (V5.x.x專用)說明書內引擎模式調整,完整的說明書調至它網下載專區下載。

https://www.align.com.tw/index.php/manuals/flybarless/

# B6M 2 IN 1 VOLTAGE REGULATOR INSTRUCTION MANUAL

2合1陸壓器安裝使用證明



# FEATURES 功能說明

- 1. Due to the unique 2 in 1 design, the regulator's functions provide power to the receiver, servos, and the internal glow plug ignition system that does not require you to remove the clip lead.
- The linear regulator design results in no interference to the receiver. The required input power may only consist of a 2 cell Liion or a Li-Poly battery.
- When the integrated power switch is moved to the on position, the voltage indicating LED's and ignition indicating LED's will illuminate displaying thestatus of the battery voltage, and of the plug ignition function.
- 1. 獨特的二合一般計,除了具備(BEC)随/機壓系統,以提供接收器與同級器電源的功能外,選內建一組火星素的數火裝置。省去傳統電來指拔的無償。 2. 本善充與用線性設計,輸入電源為2CELL的Li-longLi-Poly電池,具壓點為不會確交換式設計的BEC會產生干攝把收器的循形。更於詳觀的影響。 3. 具備富型網絡,電腦和完良型於另示規則地。可能與物定電影響是火型黨的能力效策。

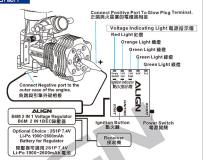
### B6M 2 IN 1 VOLTAGE REGULATOR INSTRUCTION MANUAL

2合1降壓器安裝使用說明



### SPECIFICATIONS 產品規格/配件

- 1. Input Voltage :
- DC 7.4V 2 cell Lithium or Li-Poly battery
- 2. Output Voltage :
- DC 7.4V(BEC)/ 1.5V(Glow Plug) 3. Max. Continuous Current : 6A
- 4. Weight: 51.2g (including wires)
- Regulator size: 73x32.5x13mm Control board size: 35x24x10mm
- 1. 輸入電壓: DC 7.4V 2CELL鋰電 2. 輸出需壓: DC 7.4V(BEC)/ 1.5V(Glow Plug)
- 3. 最大連續輸出電流: 6安培 4. 重量: 51.2g (含線組)
- 4. 里重 · 51.2g (呂原祖) 5. 尺寸 : 降壓器 73x32.5x13mm 控制板 35x24x10mm



# INSTRUCTION 安裝使用說明

# Receiver and Servo Voltage Regulating Functions 接收器與伺服器電源部份

- 1. The Auto-detecting voltage LED's will display a series of lights when turned on. If the entire five-light array is illuminated then the battery is fully charged. When the voltage drops below 7.6V the three green lights will turn off.
  USE CAUTION 1 Onche the green lights are no longer illuminated the battery can only be safely used for a single flight. When must be recharged before its person of the property of the proper
- 2. 7.4V output 2 in 1 Voltage Regulator BEC must compatible with HV servos, make sure not to use 6V servos for it.
- 本產品具電配指示功能,當接入死飽的電池時五顆指示燈全亮,表示電池在Full電量充足狀態下:使用中營電壓降低至7.6V時(3顆線 煙炉減),尚可完成單線飛行即須對電池充電或更換新電池;而如果僅亮紅燈時表示Empt/電量不足,不應該再使用電!
- 2. 二合一链聚器BEC輸出為7.4V, 必須搭配高壓伺服器使用, 嚴禁搭配使用一般6V輸出的伺服器。

# Glow Plug Ignition System Functions 火星寒點火器部分

- 1. Start by connecting the wires using the included diagram as areference. Once completed connect the battery and move the powerswitch to the on position. Depress the "START" button on the control board. The green and the orange lights will illuminate. When this happens the glowplug is being ignited for aperiod of 15 seconds. After 15 seconds, the control board will stop jointing the glowplug. If the engine has not type been started, the process can be repeated by simply repressing the "START" button. The funition system is designed to automatically shut off once the engine starts running. To suzur that the system is operating properly, check to make sure that the orange and green lights have shut off once the engine starts running. In the eventhat the lights are still illuminated once the engines transing.
- If the orange light is not illuminated after pressing "START" then this means that the glowplug is not being ignited.
   Please check to see if the element of the glow plug has burned out, or if the lead clip is not properly connected to the glow plug.
- 3. If the Glowplug is short-circuited or the leadclip has contacted the outer case of the engine, the red (SHORT) light will be illuminated approx. 1 second after pressing the "START" button. If the "SHORT" light illuminates the system will automatically shut of fifthe over to the output leads.
- 1. 依接線示意圖完成接線後, 剛各電源開闢,接著按下控制電路板上的"START"離,此時點火指示燈的線燈與橋燈同時亮起,表示火星 塞已正常散火中,每次散火時間約為1時9,15秒後自動顛閉,如開頁次散火時,則再按一次"START"離;由於點火狀間會自動廳 閉,所以目標幹動後,確認格色、接合指示機能15秒後增減。因不病無傷魚交解除。
- 2. 若按下"START"解時,構造不亮,表示火星塞未正常點火,蔣檢查火里塞加熱線圈是否開路損壞,或是關魚夾未確實夾在火星暴電極 議上。



# PLEASE PRACTICE SIMULATION FLIGHT BEFORE REAL FLYING 飛行前請事先熟練電腦模擬飛行

A safe and effective practice method is to use the transmitter flying on the computer through simulator software sold on the market. Do a simulation flightuntil you familiarize your fingers with the movements of the rudders, and keep practicing until the fingers move naturally

在還沒證辨直昇機各動作的操挖方式前,聚禁實機飛行,請先進行電製模擬飛行的練習,一種最有效、最安全的練習方式,就是透過市面賦售的模 擬軟體,以遙控器在電腦上機服飛行,熟悉各種方向的操控,並不斷的重複,直到手指可熟練的控制各個動作及方向。

- 1. Place the helicopter in a clear open field (Make sure the power OFF) and the tail of helicopter point to yourself.
- 2. Practice to operate the throttle stick and repeat practicing "Throttle high/low", "Aileron left/right", "Rudder left/right", and "Elevator up/down".
- The simulation flight practice is very important, please keep practicing until the fingers move naturally when you hear operation orders being call out.
- 將直昇機放在空腦的地方(確認引擎為熄火狀態),並將直昇機的機尾對準自己。
- 2. 練習操作審控器的各樣程, 並反應練習油門高/低、副釀左/右、升降舵前/後及方向舵左/右操作方式。
- 3、福格吸行的確認相當重要,隨重複練習直到不需用帶,手指修自然隨著緘出的指令移動控制。

# ENGINE START PREPARATION 引擎啓動前準備

Separate the fuel tube and the joint and start to refuel. Please be careful to avoid the dust entering the tube. When the fuel tank is full, please stop refueling and reconnect the tube and the joint.

将油管與其接頭分離,並開始補給燃料。請小心避免灰塵砂粒進入管子內。當油箱已滿,請停止補給燃料並再將管子和接頭接合。

#### A CAUTION

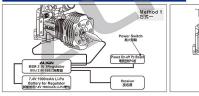
For engine adjustmentand precautions, please refer to the factory manual formore instruction. 引擎名函额数及注音集译,播象函数解译即跨组集。

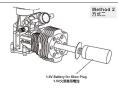
Check if the throttle stick is set at the lowest position and check if engine throttle is at low speed.

確認油門搖桿是在最低的位置,並確認引擎油門置於低速。



# GLOW PLUG IGNITION METHOD 火星寒點火方式





# ENGINE START AND STOP 引擎啓動和熄火

- 1. Connect the battery to the starter and check the rotation direction. Insert the starter shaft into the starter completely,
- 2. Tightly hold the main rotor head, and insert the starter shaft into the starter coupling. Then turn the starter to start the engine.
- 3. When the engine starts, stop the starter and remove it from the starter coupling. Please keep holding the main rotor head tightly.
- 4. Hold the main rotor head tightly, and turn off the power of glow plug or remove the power.
- 5. Still hold the main rotor head tightly, turn throttle trim at the lowest position, and keeping engine in lowest regular running.

  6. If you want to stop the engine, please set the throttle trim (beside the throttle stick) at the lowest position. If the engine cannot
- stop, please put the Fuel Člip into lock position to stopping refueling.

  1. 將啟動電池連接到啟動器並確認其轉動方向。將啟動軸完全插入啟動器。
- 將啟動電池連接到啟動器並確認其轉動万向。將啟動雜完全插入啟動器
   緊緊抓住主旋翼頭部,將啟動軸播入引擎啟動頭並以啟動器啟動引擎。
- 3. 當引擎啟動後,停止啟動器並將啟動頭上的啟動器移開。請保持繼續緊抓 住主旋蟹頭頭。
  - 4. 仍然緊抓住主旋翼頭部,將火星塞點火電池關閉或移開。
- 仍然緊抓住主旋翼頭部,請保持油門於最低點時,引擎能保持於低怠速下 下營海礦。
- 欲將引擎熄火時,只需將油門搖桿旁的油門微調調至最低即可;如果引擎仍無法停止,請將油管夾片推至鎖定位置,關閉油料供給。







Maintenance and careful inspection before and after flights are the most important part of flight safety, pilots are responsible for every detail to implement. Negligence of these inspections and maintenance may lead to accidents and dangers during the flight, and even damage to life and property.

飛行前/後的仔細檢查和維護保養是飛行安全最重要的一環,飛行員必須對每一個細節負責並落實到位。 忽視這些檢查和維護,可能會導致飛行過程中發生事故和危險,甚至造成生命財產損失。



Visually inspect if the appearance of the Main Blades is good, and carefully check that there is no damage, crack or anormality on the surface.



Visually inspect if the appearance of the Tail Blades is good, and carefully check that there is no damage, crack or abnormality on the surface.



Please check to the main gear regularly, and replace it if obvious wear is found. The main gear is a consumable. Please pay attention to check and replace new gears every 100 times of 3D sport flight.



Check All electronic equipment connection. Plug, socket and cable appearance is good, correctly and firmly connected with each other



Check battery efficiency,

To prevent the plug from falling off and causing power failure, the plug and socket must be connected firmly.



Check linkage rod and ball of main rotor head and tail rotor head.

Slightly shake linkage ball by hand. It's normal if you can't shake it; however, it's abnormal if it's shaken a lot and must be replaced the new linkage and linkage balls to prevent loose parts for any flighterror and danger.





Check thrust bearing and bearing of main rotor holder. Check if there is wear or damage of thrust and bearing. Bearing should be smooth enough. If anything is worn, it must be replaced immediately.

Please follow the instructions for thrust bearing assembly. Any incorrect assembly will result in flight error.



Check one-way bearing is rotated well and apply a little amount of grease on it for maintenance.

Special lubricating oil (silicone oil) for one-way bearings must be added during assembly. After 60~100 flights, be sure to disassemble and maintain and add lubricating oil to avoid one-way bearings slipping during flight.



Main Shaft Bearing Block Maintenance. Gently rotate the motor bearing. If it works smoothly, then apply oil on it for maintenance

If it does not work smoothly, please change the new bearings.



Check the socket collar screws of Main Blades to ensure they are tightening.



Check the M4 nut screws to ensure they are tightening.



Check Tail assembly screws to ensure they are tightening.



Check socket screws to ensure they are tightening



	Problem 狀 況	Cause 原 因	Solution 對 策
Blade Tracking 雙槳平衡	Tracking is Off 雙樂	Pitch linkage rods are not even length PITCH連桿長度調整不平均	Adjust length of Linkage rod A. 調整連桿A長度
Drifting of fall occurs during hovering, or delay of rudder response when centering ruddes stick.  Response RREQIE	Rudder neutral point improperly set 尾中立點設定不當	Reset rudder neutral point 重設尾中立點	
		Rudder gyro gain too low 尾舵陀螺儀感度偏低	Increase rudder gyro gain 增加尾舵陀螺儀感度
	at hover or full throttle	Rudder gyro gain too high 尾舵陀螺儀感度偏高	Reduce rudder gyro gain 降低尾舵陀螺儀感度

If above solution does not resolve your issues, please check with experienced pilots or contact your Align dealer. ※在做完以上調整後,仍然無法改善情況時,應立即停止飛行並向有經驗的飛手諮詢或遷絡您的經銷商。

#### FLIGHT NOTE

- 1. Helicopter and related equipment should be maintained on a regular schedule.
- Make sure to checkflight and record it every time. This record would be helpful for your future reference of maintenance and repaired.
- 3. Pre-flight and after flight, please deliberately check if every spare parts and electronic equipment work well and no damage.
- 4. Please strictly do every inspection and check the screws are locked well, not loose at all, before flight.
- 5. Regular maintenance recommendations: Replacethrust bearings every 30 hours of flight. Replace the main shaft fixed bearing(890122) and main rotor clampbearing(890122) every 60 hours of flight. When the number of flights exceeds 100, please carry out regular maintenance of the entire aircraft and replace parts (such as bearings and washers) to ensure flight safety.
- 6. For more operation introduction, please read the instruction manual carefully and obey the local regulations.

#### 飛行小叮嚀:

- 1.飛行機及相關設備均需要定期維護保養!
- 2.每次檢查保養應確實記錄,良好的保養檢查及飛行習慣,將會提供您日後維修或更換耗材的參考及幫助。
- 3.飛行前、及飛行後,務必詳細檢查機身各部位零配件/電子設備之性能是否正常,而且無損耗老化現象。
- 請嚴格執行檢查的義務,飛行前應檢查螺絲確實鎖緊沒有緊動,才能升空飛行。
- 5. 定期保養建議:每飛行30小時,更換止推軸承。每飛行60小時更換主軸固定軸承、主旋翼夾軸承。 飛行次數超過100損時,讀進行全機定期保養並更換零件(如軸承額及勢國等消耗品),以確保飛行安全。
- 6.更多詳細操作介紹,請參閱使用說明書,並且遵守當地法規。

Thank you for purchasing and supporting ALIGN products.

The Align Team is dedicated to you by innovating and developing new RC Helicopters, Multicopters, and FPV Racing Quads. We strive to provide a more diversified experience for our customers. Visit our website at www.align.com.tw for latest news, information, and updates about our extensive line of products for the RC enthuslasts.

#### Good Flying!

再次感謝版對亞拓系列商品的喜愛與支持,您的肯定是對我們最大的認同。

亞拓團隊秉持創新研發的精神,開發遙控直昇機/多軸飛行機/穿越機系列商品,提供給您體驗更多機化的飛行樂/ 您可以透過下列連結,隨時瞭解亞拓的最新動態,以及各項訊息分享。

祝福您有一個愉快的飛行體驗。



ALIGN Flight Safety 亞拓飛行安全宣導



ALIGN Shopping Cart 亞拓議物車







ALIGN Website 亞拓官網



ALIGN Quick Finder 亞折雲件快速購







#### 一、案控無人機產品標示

一 造 注 無 八 0% 注 10 1未 5	
本產品最大起飛重量:4.72公斤	(1)
☑應 □免 依遙控無人機管理規則至民航局「遙控無人機規範管理系統」 (https://drone.caa.gov.tw/)進行線上註冊,註冊號碼應標明於機身顯著處。	(2)
☑ 應 □免 具備航空站或飛行場圖資軟體功能。	(3)
□具型式檢驗(認可)標籤且應向民航局申請辦理實體檢驗。☑免辦理檢驗或認可。	(4)(5)
操作人□免持操作證 □應持普通操作證 ☑應持專業操作證。	(6)
操作本產品前,經檢查確保符合飛航安全條件後從事活動,並禁止飲酒或使用影響精神之藥物,亦不得於公告禁止或限制區域飛航,其餘請詳參見本產品所附操作手冊說明。	(7)(8)
違反上述規定者,中央及地方主管機關得依民航法禁止其活動,並處以新臺幣1萬至150萬元 罰鍰,情節重大者沒入遙控無人機。	(9)(10)
本標示依據遙控無人機管理規則第17條第1項規定辦理。	(11)

# 、遙控無人機相關法規說明:

- (1) 巡控無人機管理規則(以下稱管理規則)第6條第1項:自然人所有之最大起殼重量250公克以上之遞控無人機及政府機關(構)、學校或 法人所有之能控制人機,應由其所有人向民航局由護計冊,並將計冊發碼機關於簽控無人機上顧某之獻後,於復變作。
- (2) 管理規則第9條:註冊號碼應依下列方式機能於逐控無人機上顯著之處:一、以標懷、構刻、讀漆或其他能辨識之方式標明,且應確保每次発航活動給不至配落並保持清潔、明顯使能辨識。二、確漆位置應為蓋控點人機之固定結構外部。三、其顏色態受註冊號碼 與背景明顯反襯,且以內眼即能檢視。
- (3) 管理規則第12條第1項:最大起飛重量1公斤以上且裝置導航設備之遙控無人機,應具備防止遙控無人機進入禁航區、限航區及航空 站或飛行場四周之一定距離範圍之圖資軟體系統,其圖資應符合本法第4條劃定及第99條之13第1項公告之範圍。
- (4) 管理規則第13條:遙控無人機之設計、製造、改裝,應由設計者、製造者或改裝者檢附申請書向民航局申請型式檢驗,經型式檢驗 合格者,望毅型其機能合格證,並發於型其機能機能。 自國外軍口之基於無人機,應由進口者依第一項規定向民航局申請型式檢驗,或檢附申請書向民航局申請認可。經認可者,發給認 可遵則文學及認可機能。
- 前二項之遙控無人機,其型式構造簡單經民航局公告者,得免辦理檢驗或認可。 (5) 管理規則第15條第1項:最大起飛重量25公斤以上之遙控無人機,為確保遙控無人機符合設計、製造、改裝之性能諸元,應由其所
- 有人檢附申請書向民航局申請實體檢驗,經檢驗合格者,發給實體檢驗合格證。 (6) 管理規則第20條: 密撑無人機擇作潛分額、申請者年齡及其他規定如下:
- A. 學習操作證:申請者應年滿16歲,經申請後,由民航局發給。
  - B. 普通操作證:申請者應年滿18歲,經學科測驗合格後,由民航局發給。 C. 專業操作證:申請者應年滿18處並符合相關經歷規定後,經體格檢查及學、復科測醫合格後,由民航局發給。
  - 前項各類操作證之操作權限如下:一、學習操作證。持有人得於持有違控無人機論選操作證或專業操作證之操作人在旁指導下、 其善證典作證或專某提作證新載之機会分類,學習解作或上於格閱重法達一十五公斤之遙經無人機。二、每證操作證。持有人得操 作自然人所有最大起來重量一公斤以上。未提十五公斤日該曹楊起做是之為經典人機。三、專集提供證。持有人得操作四次機構 (構)、學校或法人所有之遙控無人機及自然人所有最大起飛重量十五公斤以上之遙控無人機。
- (7) 管理規則第25條:操作人操作遙控無人機應遵守下列事項:一、血液中酒精濃度不得超過百分之0.02或吐氣中酒精濃度不得超過每 公升0.1毫元。二、不得受精验作用物質影響,導致行為能力受到損傷。三、不得對任何生命限財產有造成危險之操作行為。
- (8) 管理規則第26條:操作人從事箋控無人機飛航活動前,應依箋控無人機製造者所提供之維修指引對箋控無人機系統進行檢查,符合 安全飛航條件後始得活動。 (9) 民用航空法遙控無人機專章第118條之1:遙控無人機之所有人或操作人有下列情事之一者,由民航局廢止其操作證,並處新臺幣
- 30萬元以上150萬元以下罰鍰,並得沒入盜控無人機:一、違反第99條之13第1項規定,於禁航區、限航區及航空站或飛行場四周 マー定距離範囲内從事務航活動・二、違反案99修マ14第1項第1散規定・油距地面或水面高度400呎從事務航活動・ (10) 民用航空法遙控無人機專章第118條之2:遙控無人機之所有人或操作人有下列情事之一者,禁止其活動,並處新臺幣6萬元以上
- 30萬元以下罰鍰;帽節重大者,並得沒入審控無人機:一、違反第99條之10第2項規定,未領有操作避而操作審控無人機。二、違 反第99條之15第3項規定,未投保或未足額投保責任保險而從事邀控無人機活動。 塞控無人機之所有人或操作人有下列情事之一者,禁止其活動,並處新臺幣3萬元以上15萬元以下罰鍰;情節重大者,並得沒入篷控 無人機:一、達反第99條之10第1項有關遙控無人機註冊或標明註冊號碼之規定。二、達反第99條之13第2項有關直轄市、縣
- (市)政府公共原域、時間及其他管理事項之規定。三、違反第99條之14第1項第2数至第10数落榜無人機發航活動應遵守之規定。 本條規定之處罰,除同時違反第99條之13第1項或第99條之14第1項第1款由民航局處罰外,由直轄市、縣(市)政府處罰之。 (11) 民用航空法遙控無人機專童第118條之3:違反依第99條之17所定規則有關創頓證別、檢驗、認可、維修與檢查、
- 飛航活動之活動許可及內容、製造者與進口者之登錄及責任、飛航安全相關事件之過報等事項規定者,禁止其活 動,並處新臺幣1萬元以上150萬元以下罰鍰;情節重大者,並得沒入巡控無人機。
- ※有關後續遙控無人機法規最新資訊,請詳見: (https://drone.caa.gov.tw/) 或掃腦右方QR Code連結。



#### 感謝您購買亞拓系列商品, 謹表謝意!

- 亞拓E1植保直昇機、M4 / M6植保多輪機、M470L / M480XL / M690L多功能無人機、圖『衛星導航無』 機」,民航局已有預先登錄資料,操作者可直接在交通部民用航空局無人機專團註冊完後,登錄系統下拉選擇 型够则可件狭窄或針册程序。
- 亞拓T-REX系列/E1空機版/MR25XP穿越機/多軸空拍機系列商品,其屬於『自製無人機(含航空模型機)』。 预发蛋白行业理型装备袋作業。
- 3. 相關型號、構造、尺寸(長×寬×高)、飛機翼展/直昇機旋翼半徑/多旋翼軸距、使用動力、導航方式…等詳細









# STANDARD EQUIPMENT

Versions	Top Combo	Super Combo	Kit
Illustration	A	A	A
Cyclic Servo	DS830M HV Brushless Servo x3	DS830M HV Brushless Servo x3	
Tail Servo	DS835M HV Brushless Servo x1	DS835M HV Brushless Servo x1	
Throttle Servo	DS530 Digital Servo x1	DS530 Digital Servo x1	
Engine	OS MAX-105HZ Engine		
Pipe	ALIGN 105 High Performance Pipe	ALIGN 105 High Performance Pipe	ALIGN 105 High Performance Pipe
Fuel Tank	630cc Fuel Tank	630cc Fuel Tank	6530cc Fuel Tank
Flybariess System	Microbeast Flybarless System		
Voltage Regulator	B6M 2 In 1 Voltage Regulator	B6M 2 In 1 Voltage Regulator	
Governor Sensor	Governor Sensor	Governor Sensor	Governor Sensor
Main Blade	690 Carbon Fiber Blades	690 Carbon Fiber Blades	690 Carbon Fiber Blades
Tail Blade	105 Carbon Fiber Tail Blades	105 Carbon Fiber Tail Blades	105 Carbon Fiber Tail Blades
Drive Gear Ratio	7.43 : 1 : 4.23	7.43 : 1 : 4.23	7.43 : 1 : 4.23

# SPECIFICATION

Equipment	Top Combo	Super Combo	Kit
Length	1352mm	1352mm	1352mm
Width	202mm	202mm	202mm
Height	397mm	397mm	397mm
Main Blade Length	680-700mm	680-700mm	680-700mm
Main Rotor Diameter	1543mm	1543mm	1543mm
Tail Length	105-115mm	105-115mm	105-115mm
Tail Rotor Diameter	279mm	279mm	279mm
Fuel Tank Capacity	Approx. 630cc.	Approx. 630cc.	Approx. 630cc.
Flying Weight	Approx. 4110g	Approx. 4110kg	Approx. 4110kg



